

TAVOLI DA STIRO SOFFIANTI



IRONING TABLES WITH BLOW

TABLES A REPASSER AVEC
SOUFFLAGE



silc

Made in Italy

STIRARE CON IL SOFFIAGGIO IRONING WITH BLOW - REPASSER AVEC SOUFFLAGE



La SILC propone un'ampia gamma di tavoli da stiro con il piano soffiante, oltre che riscaldato, aspirante e vaporizzante. Questi modelli rappresentano un'importante evoluzione dei tradizionali tavoli da stiro e garantiscono risultati di finitura notevolmente superiori a quelli ottenibili con le macchine tradizionali. A differenza dei tavoli tradizionali, nei quali si fissava il tessuto al piano durante la fase di stiratura mediante l'aspirazione, con i tavoli da stiro dotati di soffiaggio è possibile "formare" il capo con un "cuscino d'aria". È quindi possibile riprodurre su un tavolo da stiro l'effetto "stiro soffiato" generalmente garantito solo dai manichini. Grazie al soffiaggio si ottiene una finitura ottimale dei capi pesanti e di quelli soggetti a marcatura. Ottimi risultati si ottengono anche con i capi più leggeri e delicati, quali seta o lane pregiate, che vengono finiti senza problemi di deformazioni.

I tavoli da stiro soffianti della SILC possono avere piano riscaldato e aspirante o piano riscaldato, aspirante e vaporizzante. Sono disponibili con caldaia elettrica a norme Europee "PED" incorporata o per allaccio a fonte di vapore esterna.



SILC offers a wide range of ironing tables which besides being heated, vacuum and steaming, are also equipped with blow. These models are an important evolution of the traditional ironing boards and guarantee finishing results absolutely better than those supplied by traditional machines. The main features of these tables with blow, is that while in the past the garment was made to adhere to the table by means of the vacuum during the ironing phase, it is now possible by means of blow to "shape" the garment in an "air cushion". It is therefore possible to reproduce the action of an air form finisher on the table. In this way, optimal finishing results are obtained on heavy garments and light, and delicate garments in silk or wool can be finished without losing their shape.

SILC ironing tables with blow can be with heated and vacuum board or also with heated, vacuum and steaming board. They can be supplied with built-in electric boiler (made in conformity with European "PED" standards) or for connection to an external steam source.



La SILC propose une ample gamme des tables de repassage avec plateau soufflant, réchauffé, aspirant et vaporisant. Ces modèles représentent une importante évolution par rapport aux tables de repassage traditionnelles et garantissent des résultats de finition remarquablement supérieurs à ceux qu'on obtient avec les machines traditionnelles. À différence des tables traditionnelles, sur lesquelles on fixait le tissu au plateau pendant la phase de repassage par l'intermédiaire de l'aspiration, avec les tables de repassage dotées de soufflage il est possible de "former" le vêtement avec un "coussin d'air". Il est donc possible de reproduire sur une table de repassage l'effet "repassage soufflé" généralement garanti uniquement par les mannequins. Grâce au soufflage on obtient une finition optimale des vêtements lourds et de ceux qui sont sujets à marquage. On obtient d'excellents résultats également avec des vêtements plus légers et plus délicats, tels que la soie ou les laines précieuses, qui sont ainsi finis sans problèmes de déformation.

Les tables de repassage soufflantes de la SILC peuvent avoir le plateau réchauffé et aspirant ou le plateau réchauffé, aspirant et vaporisant. Ils sont disponibles avec chaudière électrique selon les normes européennes "PED" incorporée ou avec branchement à une source externe de vapeur.

TAVOLI DA STIRO ASPIRANTI E SOFFIANTI

VACUUM TABLES WITH BLOW - TABLES A REPASSER ASPIRANTES ET SOUFFLANTES

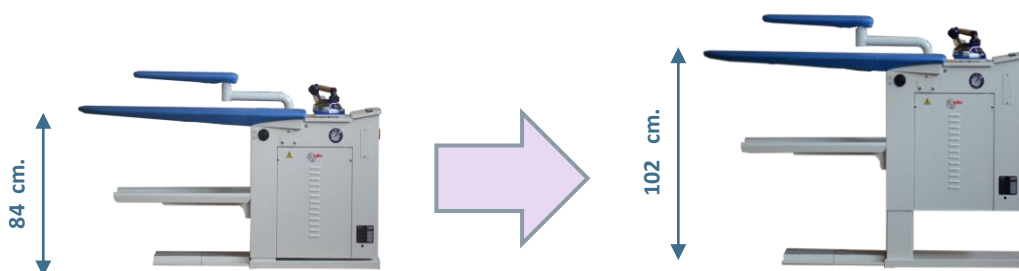
NEW

Mod. S/AAR-S DSH

Tavolo aspirante e soffiante con altezza regolabile e stiro destro-sinistro (completa di generatore di vapore incorporato)

Vacuum ironing table with blow - adjustable height adjustable and right-left ironing (provided with built-in boiler)

Table à repasser aspirante et soufflante avec hauteur du plateau réglable et repassage à droite ou à gauche (avec générateur de vapeur incorporé)



Pulsante regolazione altezza
Height changing button
Bouton réglementation hauteur



Pedaliere stiro destro-sinistro
Right-left ironing pedal
Pédale repassage droite-gauche

TAVOLI DA STIRO ASPIRANTI E SOFFIANTI
VACUUM TABLES WITH BLOW - TABLES A REPASSER ASPIRANTES ET SOUFFLANTES



Mod. S/AR-S

Tavolo da stiro con piano riscaldato, aspirante e soffiante. Aspiratore incorporato - senza caldaia.

Ironing table with heated, vacuum and blowing board. Built-in vacuum - without boiler.

Table à repasser avec plateau réchauffé, aspirant et soufflant. Aspirateur incorporé - sans chaudière



Mod. S/AAR-S

Tavolo da stiro con piano riscaldato, aspirante e soffiante. Completo di caldaia elettrica da 8 litri (resistenza 4kW) e aspiratore.

Ironing table with heated, vacuum and blowing board. Provided with built-in electric boiler with capacity 8 litres (element 4kW) and vacuum.

Table à repasser avec plateau réchauffé, aspirant et soufflant. Munie de chaudière électrique de 8 litres (résistance 4 kW) et aspirateur.

TAVOLI DA STIRO ASPIRANTI, VAPORIZZANTI E SOFFIANTI

VACUUM AND STEAMING TABLES WITH BLOW - TABLES A REPASSER ASPIRANTES, VAPORISANTES ET SOUFFLANTES



Mod. S/AVC-S

Tavolo da stiro con piano riscaldato a vapore, aspirante, vaporizzante e soffiante. Aspiratore incorporato - senza caldaia.

Ironing table with steam heated, vacuum, steaming and blowing board. Built-in vacuum - without boiler.

Table à repasser avec plateau réchauffé à vapeur, aspirant, vaporisant et soufflant. Aspirateur incorporé - sans chaudière



**Mod. S/AVR-S
S/AVR-EXP-S**

Tavolo da stiro con piano riscaldato a vapore, aspirante, vaporizzante e soffiante. Disponibile con caldaia da 8 litri e 6kW (S/AVR-S) o con caldaia da 14 litri e 9kW (S/AVR-EXP-S). Aspiratore incorporato.

Ironing table with steam heated, vacuum, steaming and blowing board. Available with 8 litres - 6kW boiler (S/AVR-S) or with 14 litres - 9KW boiler (S/AVR-EXP-S). Built-in vacuum.

Table à repasser avec plateau réchauffé à vapeur, aspirant, vaporisant et soufflant. Disponible avec chaudière de 8 litres et 6kW (S/AVR-S) ou chaudière de 14 litres et 9kW (S/AVR-EXP-S). Aspirateur incorporé.

PRINCIPALI ACCESSORI A RICHIESTA
MAIN ACCESSORIES ON REQUEST - PRINCIPALES ACCESSOIRES SUR DEMANDE



Gruppo supporto ferro
Steam iron group
Groupe support de fer



Ferro vapore
Steam iron
Fer a vapeur



Pistola vapore e aria/vapore
Steam and steam/air gun
Pistolet vapeur et air/vapeur

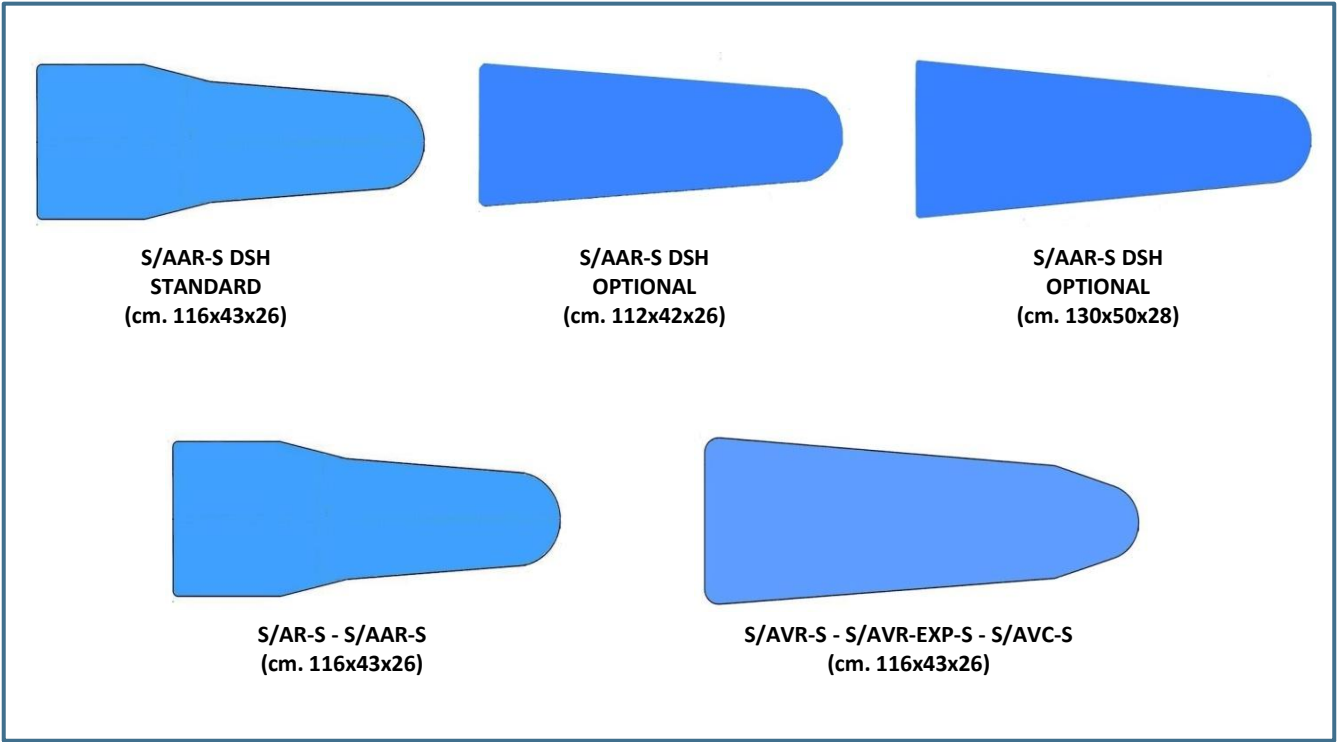


Forma stiramaniche
Sleeve form
Forme jeannette

Accessori - Accessories - Accessoires	S/AAR-S DSH	S/AR-S	S/AAR-S	S/AVR-S	S/AVR-EXP-S	S/AVC-S
Applicazione 2° ferro 2 nd iron device Application 2° fer	●	-	●	●	●	-
Braccio con forma stiramaniche Arm with sleeve form Bras avec forme jeannette	●	●	●	●	●	●
Pistola vapore Steam gun Pistolet vapeur	●	-	●	●	●	●
Pistola aria/vapore Steam/air gun Pistolet air/vapeur	●	-	●	●	●	●
Gruppo smacchiante a freddo Cold spotting group Groupe à détacher a froid	●	-	●	●	●	●
Forma smacchiante inox Stainless steel spotting form Forme de détachage en acier inox	●	-	●	●	●	●
Gruppo supporto ferro Iron support group Groupe support de fer	●	●	●	●	●	●

DATI TECNICI
TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES

DIMENSIONI PIANO DA STIRO - IRONING BOARD DIMENSIONS - DIMENSIONS PLATEAU DE REPASSAGE



	S/AAR-S DSH	S/AR-S	S/AAR-S	S/AVR-S	S/AVR-EXP-S	S/AVC-S
Voltaggio Voltage Voltage	400/50/3	400/50/3	400/50/3	400/50/3	400/50/3	400/50/3
Potenza Power Puissance	5,8 kW	1,4 kW	5,8 kW	6,8 kW	9,8 kW	0,4 kW
Caldaia Boiler Chaudiere	8 L (4 kW)	-	8L (4 kW)	8 L (6 kW)	14 L (9 kW)	-
Vapore Steam Vapeur	5,4 kg/h (3 bar)	-	5,4 kg/h (3 bar)	8 kg/h (5 bar)	12 kg/h (5 bar)	10 kg/h (5 bar)*
Acqua Water Eau	6 L/h	-	6 L/h	6 L/h	10 L/h	-
Aria compressa Compressed air Air comprimè	-	-	-	30 L/min (6 bar)	30 L/min (6 bar)	30 L/min (6 bar)
Peso netto Net weight Poids net	136 kg	70 kg	120 kg	167 kg	175 kg	129 kg

* Consumo vapore - Steam consumption - Consommation vapeur



SIL FIM SRL

Via Campania 19
60035 Jesi (AN)
Italy

Tel: (+39) 0731 21801
Fax: (+39) 0731 200355
informa@silcspa.com
www.silcspa.it

SHOWROOM:



Via dell'Industria 12
60035 Jesi (AN)
Italy

